

667396-2026 - Gara

Svizzera – Servizi sanitari e di assistenza sociale – HUG_PRESTATIONS DE CODAGE MÉDICAL
OJ S 188/2026 29/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: CAIB (Centrale d'achats et d'ingénierie biomédicale Vaud-Genève)

E-mail: bertrand.dorat@hug.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: HUG_PRESTATIONS DE CODAGE MÉDICAL

Descrizione: Le marché porte sur des prestations de codage médical destinées à compléter la capacité de l'équipe interne de codage des HUG, pour le codage des diagnostics (CIM-10-GM) et des actes et interventions (CHOP) des dossiers qui sont délégués au Prestataire. Le marché constitue un lot unique. Le codage doit être réalisé exclusivement par des codeuses et codeurs médicaux humains qualifiés, à l'exclusion de tout recours, par le Prestataire, à un outil de codage assisté ou automatisé par intelligence artificielle, à quelque étape que ce soit du processus, conformément aux exigences définies dans le Cahier des charges techniques (CCT). Les HUG souhaitent conclure des contrats-cadres avec un maximum de deux prestataires spécialisés afin de sécuriser, pérenniser et améliorer la réactivité, la continuité de service et la qualité du codage délégué.

Identificativo della procedura: 5bd5b589-cc79-48bf-bf8e-86ac115691a4

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85000000 Servizi sanitari e di assistenza sociale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Genève

Codice postale: 1205

Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)

Paese: Svizzera

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: HUG_PRESTATIONS DE CODAGE MÉDICAL

Descrizione: Le marché porte sur des prestations de codage médical destinées à compléter la capacité de l'équipe interne de codage des HUG, pour le codage des diagnostics (CIM-10-GM) et des actes et interventions (CHOP) des dossiers qui sont délégués au Prestataire. Le marché constitue un lot unique. Le codage doit être réalisé exclusivement par des codeuses et codeurs médicaux humains qualifiés, à l'exclusion de tout recours, par le Prestataire, à un outil de codage assisté ou automatisé par intelligence artificielle, à quelque étape que ce soit du processus, conformément aux exigences définies dans le Cahier des charges techniques (CCT). Les HUG souhaitent conclure des contrats-cadres avec un maximum de deux prestataires spécialisés afin de sécuriser, pérenniser et améliorer la réactivité, la continuité de service et la qualité du codage délégué.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85000000 Servizi sanitari e di assistenza sociale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 72310000 Servizi di trattamento dati, 85100000 Servizi sanitari

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Genève

Codice postale: 1205

Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)

Paese: Svizzera

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2028

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Le contrat-cadre est conclu pour une durée initiale de deux (2) ans. Il pourra être reconduit trois (3) fois pour une durée d'une (1) année, sans que sa durée totale n'excède cinq (5) ans.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : CAIB (Centrale d'achats et d'ingénierie biomédicale Vaud-Genève)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: CAIB (Centrale d'achats et d'ingénierie biomédicale Vaud-Genève)

Numero di registrazione: 1954b85c-a7fe-4682-a979-ee366387e00b

Indirizzo postale: Boulevard de la Tour 8

Località: Genève

Codice postale: 1205

Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)

Paese: Svizzera

E-mail: bertrand.dorat@hug.ch

Telefono: +41223723311

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d8aec68-983f-41c4-97ae-8ad42091da4a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 26/09/2026 02:25:51 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 667396-2026

Numero dell'edizione della GU S: 188/2026

Data di pubblicazione: 29/09/2026